

## כרוניקה של קולנוע פלסטיני

**ג'ורג' ח'לייפי**

הchgog לחשורת וטלזיה, אוניברסיטת אל-קודס

ב-1935 צילם אברاهים חטן סירחאן סרט בן 20 דקות, שהיעדר את הביקור שערך המלך סעוד בירושלים וביפו. את המלך הסעודי ליווה או המופתי של פלסטין, החאג' אמין אל-חויסיני. זהה נקודת הפתיחה של החלוקה שאעשה כאן לארכע תקופות של הקולנוע הפלסטיני; תקופות שמעמדן נקבע על ידי הפרויקט הלאומי, שעליו דיברה ושבמגרתה פעלה וניזונה היירה הקולנועית הפלסטינית. השנים המציגות את תחילתה או את סיום של תקופה אין מרווח על גבולותיה המדויקים, משומש שבולות אלה משתרים על פני שולדים ורחים מעת.

התקופה הראשונה היא בין 1935 ל-1948, שנת הנכבה, שבעקבותיה נאלצו רוב הפליטים לעזוב את מולדתם; אחריה עוכבת תקופה של דmma, של השנים 1948–1967, שבה לא נוצר כמעט קולנוע פלסטיני. התקופה השלישית מתחילה ב-1967, שנת הכיבוש הישראלי החדש, עם הפקתו של הסרט הראשון בגלות (1968) ועם עדיבת אנשי אש"ף את ירדן (1970). התקופה מסתימת ב-1982, שנה שבה הם עזבו גם את בירותו. התקופה הרביעית נמשכה מ-1980, שנתיים לפני יציאת בירות, עד 1995, השנה שבה נאלצה ישראל לקבל את אש"ף בחזרה למולדתו.

בתקופות הראשונה והשנייה פעלו היוצרים כבודדים והקולנוע היה בשbillim מעין הרפתקה אישית. בתקופה השלישית הם פעלו תחת מטרייה שפרס עליהם מסד לוחם. אבל משום שמסד זה נלחם בעיקר על חייו, ועל זכותו להילחם, הוא לא מצא די זמן ומשאבים להקדיש להתוויות הדרך התרבותית, הפוליטית והאמנותית של הקולנוע. את התקופה הרביעית מאפיינת שוב הרפתקה האינדיוירדואלית של יוצרים, חלקם כאלה שחוירו למולדת משני עבריו הירוק, חלקם אנשי שארית הפליטה מן התקופה השלישית.



אוסטורה.

בימאי: נזאר חסן, 1998

### ההתחלת: 1935–1948

אברהאים חסן סירחאן קנה, לא ידוע מי, את המצלמה הידנית שבת היעדר את הביקור ההוא של המלך סעוד. הוא קרא ספרים על צילום, על עדשות, על פיתוח ועל ערכיה. עדנאן מדראנאת, בימאי, מבקר וחוקר קולנוע, מספר שישרחאן בנה בעצמו את שולחן הערכיה שלו. אל סירחאן ה策ר עוז "מושגע לדבר", ג'מאל אל-אספר, ושניהם נחשבים ל奠基י הקולנוע הפלסטיני שלפני 1948. הם הפיקו יחד את הסרט

העלילתי
 חלומות שהתגשו, ואחריו סרט תיעודי על אחד מחברי המועצה הערבית

העליה
. ב-1945 הכריז סירחאן מעיל העיתונות היפהait על יסודו של אולפן ההפקות "סטודיו פלסטין". במודעה הוא ביקש תרומות שיעזרו לו להשלים את מפעל. לקרייאתו ענה אחמד חלאני, שלם קולנוע בקביר ווחר למלחתו ב-1945, והם הקימו יחד את חברת ההפקה, "חברת הסרטים הערבית". החברה פתחה מיד בניסיונות להפק את הסרט

העלילתי
 ליל חג ובהכנות להפקת סרט נסיך, סערה בתוך הבית. הם אף ציינו שהכוכבים הראשיים הם אחמד סמעאן וחיית פאווי. הדעות חלוקות באשר לגורל שני הסרטים האלה: יש מי שאומר שהם אכן צולמו והושלמו, אחרים טוענים שהם נתקעו בשלב התכנון. בידי יש עדות לכך שאחד מהם לפחות הגיע לשלב הצילום. יידי עומיר דענה, מוכר העיתונים הידוע משער שכם, סייר לי שבצעירותו, זמן מה לפני 1948, הוא השיב למودעה בעיתון שהיפשה ניצבים לסרט, ואף השתתף במשך כמה ימים בצילומים, באזור שער יפו בירושלים. באותו זמן הקים סירחאן חברה פרטום שפעלה בשיתוף עם עיתונאי מיפו, זההיר אל-סאקה. סירחאן הפיק גם פתיח קולנועי שבו הופיע המופת*על רקע הדגל הפלסטיני*. את הפתיחה נגנו להקרין בבתי קולנוע לפני הקמתה הסרט שבתוכנתי. מנהג זה מתקיים בירדן עד היום, שם מקרים את תМОנותו של המלך על רקע ההימנון המלכוטי.

ניסיונות חלוציים אלה אבדו ולאחרן לא ניתן לנתח אותם. סירחאן וחבריו עזבו את יפו בעקבות ההפגזות של האצ"ל והלח"י על העיר, וידעו שהם לא לקחו אתם את החומר שהפיקו. סירחאן חי כפליט בירדן, שם, על פי עדויות שלא ניתן לבדוק אותן במדויק, ביום ב-1967 את הסרט

העלילתי
 הירدني הראשון, סכטוק בג'רש. הוא סיים את הקריירה הקולנועית שלו, ככל הנראה, כפחח במחנה הפליטים שתילה, ליד ביריות. חלק אחר מאנשי חבורתו נטמע בקהילות הקולנוע שפלו בארצות שאליהן הגיעו כפליטים.

באשר לסרטים עצם, יתכן שם אבדו לאחר שבכינוי ביפו, שבו פעלה חברת ההפקה של סירחאן, שוכן עליה החדש. אבל יתכן גם שהסרטיים נמסרו לפקידי כלשהו, שמסר אותם לארכיוון והם מונחים לשם שם כאבן שאין לה הופcin. כשמדבר בשבי של הזיכרון הפלסטיני, הישראלים אינם ממהרים להודות באשר לחומרם שבידיהם, וכבר היו דברים מעולם. כשהנכנסו לבירות ב-1982 ל��חו הכוחות הישראלים כשלל את הארכיוונים הפליטניים, ובכלל זה את הארכיוונים של האולפן והמעבדה של מוסד "סאמד", שככלו תשלילים ועותקים-מקור של הקולנוע הפלסטיני מתוקף בירות. ישראל מעולם לא הודה בכך באופן רשמי, אבל רמז לכך ניתן לראות עם מוטי קירשנបום, כשה██ים ב-1998 את הפקת הסדרה תקומה. כשהנשאל על מקורותיה הארכיווניים של הסדרה, אמר קירשנבום שבין המקורות היו גם כתבי ארכיוון פליטניים. הוא לא הסביר מעולם כיצד הגיעו כתביים אלה לידי יוצרי הסדרה.

### תקופת הדממה : 1948–1967

אחרי 1948 השתורה דממה מוחלטת. על הפליטים עברו שנים שבהן ניסו לעכל את המצב החדש שלהם נקלעו. כך הפליטים במחנות, תושבי הגליל, המשולש והנגב, שנמצאו עתה במעמד החדש של מיעוט בתוך מולדתו; וכן גם אלה שהצליחו להסתנן החוצה ולהשתלב בכוח משכיל ומיומן בחברות "המאחרות", במצרים, בסוריה, ובעיר במדינות המפרץ.

הראשונים שהתגנורו היו אנשי העט, סופרים ומשוררים. "בחוץ", היו אלה יוצרים כמו ג'סאן כנפאני, עז-אדין אל-מנאסרה ומועין בסיסו. "בפנים", מחמוד דרויש, תאופיק זיאד, או סמייח אל-קאסם. אחר כך החלו לפעול התארגנויות החשאיות: הגערין הראשון של הפת"ח התארגן כנראה כבר ב-1951 בכווית. חבריו, שהיו בני הדור החדש, לא יצדו בהמשכיות לדור המנהיגים של הנכבה. הם אמנים חילקו להם כבוד גדול אבל לא חשו מחויבות לモורשתם. בעיני הצעירים, למנהיגי הדור הקודם היה חלק נכבד באסון, משומם שלא הצליחו לנתק את עצם מן המשטרים העربים, שהלך היה מושחת (מצרים של פארוק) וחלקם היו בני חסות של הבריטים וקיימו שיש חשאי עם המוסדות הציוניים (ירדן של עבדאללה הראשון).

הקולנוע, שנזקק לתשתיות, לצוותים מקצועיים ולהשקעות, היה צריך להמתין עשור שלם עד שהחל לפעול שוב. מקורות אחדים טוענים

אמנם שאכורהים נימר סירחאן ביים, צילם, או השתף בצילומו של סרט אחד בירדן ב-1957 אבל אין אסמכתאות לדיעה זו.

### קולנוע בגלות: 1967–1982

"התקופה השלישית" החלה בעקבות המפללה הערבית ב-1967 ("הנקשה"), מן האירועים הטואומטיים ביותר בהיסטוריה המודרנית של העربים. הראשונים שהתגערו מן השיתוק היו הפליטנים וכברם יاسر ערפאת, שהסתנן לגדה המערבית, שם ניסח לארגן את ההתנגדות. בעקבות הקושי לפועל בגדה הוא עבר לירדן שם הצליח להקים, עם ארגונים פלסטינים אחרים, את התשתית הlohמת. על רקע השיתוק של המשטרים הערביים האחרים, הציגו הכוחות הפלסטיים כתקווה היחידה בעיני המונחים. ב-1968 השתלט הפת"ח בראשות ערפאת על אש"ף, שהיווה לפלאטינים גוף דמי מדינה, שככל בין שאר המוסדות גם מוסדות תרבות.

הסימן הראשון לאופיו של הקולנוע שהתחווה בתקופה זו הופיע בעבודותיה של סולאפה מרסל, ציירה פלסטינית שלמדה צילום בקהיר והקימה ב-1967 יחידה קטנה לצילום בכיתה שבירדן. היא עסקה בעיקר בהנצחת צלמייהם של חללים (שהידים) באמצעות תמונות סטילס. ב-1968 הגיעו בירדן, שם נעשו היוזמות הראשונות לפעילות קולנועית פלסטינית, מדור מיוחד לצילום, והופק הסרט הראשון של "התקופה השלישית". הסרט, באורך 20 דקות, נוצר בעבודת צוות משותף של חברות צייריות שלמדו קולנוע במקומות שונים בעולם, בראשם עמדו האני ג'זהריה, מוסטפה אבו עלי וסלאח אבו הנוד. בغالל חוסר אמצעים טכניים נשלחה הסרט לעריכה לבנון, באזור(Beirut), שם נערך ללא נוכחות הצוות שצילם. אבל תוכניותיהם של חוצי התקופה השלישית השתבשו ב-1970, כאשר אש"ף נאלץ לעזוב את ירדן ולעבור לבנון, בעקבות מאורעות ספטמבר השחור. קבוצת אנשי הקולנוע של ג'זהריה, ابو עלי וabbo הנוד עברה גם היא לבנון וב-1971 הפיקה סרט תיעודי שני, בנפש ובדם, שתיאר את מאורעות ספטמבר השחור. בהמשך התקופה נוצרו יותר מ-60 סרטים פלסטיניים, שהוגדרו כ"תיעודים" ורוכbam אבדו.

יצא מכלל זה הוא השיבת לחיפה (1982) סרטו של הבמאי מוטצא עיראקי, קאסם חולול, שהופק בשלבי התקופה השלישית. הסרט מבוסס על נובללה של הסופר ג'סאן כנפאני, חבר החזית העממית של

ג'ורג' חבש, שנרצח על ידי מתנקשים ישראלים ב-1972. הוא מביא את סיפורה של משפחת פלייטים פלסטינית מchiefa. בבחלת המנוסה ב-1948, השAIRה המשפחה אחורה את בנה הצעות. אחרי 1967, האב והאם מגיעים לחיפה במסגרת "ביבורי הקיץ" כדי לבורר מה עלה בגודלו של בנים. הם מגלים שהוא אומץ על ידי משפחה יהודית שגדלה אותו כיהודי-ישראלית לכל דבר. הוא גדול והתגיים לצבא והגיע לדרגות קצונה. אף על פי שהאב והאם הפלסטינים מגלים לו את זהותו האמיתית, הוא בוחר לדבוק בזהותו היהודית הישראלית. למשפחה יש בן שני לבנון שմבקש להtagיותו למאכק הפלסטיני אבל האב מתנגד. אחרי שהבן "הישראלי" דוחה אותו, מחליט האב לחזור לבנון כדי להתר ללבנו השני להtagיותו. עם שובו לבנון הוא מגלה שהבן לא המתין לו וכבר התגיים לפדיינים, ללא רשותו.

סרטו של קאסם חוויל נאמן לטקסט של הנובלה מאת לנפאני, لكن יש בו מאפיינים רבים של הכתيبة הספרותית. הדמויות מצוירות בו בשתיות ובנאיות והוא סובל מקצב איטי מעיך. מאות ניצבים, תושבי מחנות הפליטים נהר אל-באדר ובדאוי שבצפון לבנון, השתתפوا בסצינות של המנוסה מchiefa — שהתרחשה 11 ימים אחרי הטבח בדיר יאסין — אבל הבימאי לא דאג להדריכם. הבעות פניהם לא היו של אנשים הנוטשים את מולדתם ואת רוכשם, וגם לא הבעות שmbטאות את הפאניקה שהתפשטה בעקבות השמועות על טבח דיר יאסין.

הסרט השיבת לחיפה הופק על ידי קבוצה שהיתה קשורה לחזיות העממית לשחרור פלסטין. וזה עוד מאפיין של התקופה: בנוסף לגוף המרכזי, "מדור הקולנוע" של אש"ף, הקים כל אחד מן הארגונים גוף הפקה משלו. החזית הדמוקרטית הקימה את "הוועדה לאמנות", החזית העממית הקימה את "הוועדה האמנותית" ומאותר יותר את מוסד "הأدמה" להפקות. אפילו החזית העממית/המפקדת הכללית של אחמד גיבריל וארגון א-סאעיקה הפרו-סורי — ארגונים קטנים ושולאים — הקימו מחלקות לקולנוע והפיקו סרטים.

הארגוני הפלסטינים לא ספק ראו בקולנוע כלי חשוב במאכקהם. הקולנוע היה אמור לחudit את המאכק, להסביר את עמדותיהם, לחדור אל תוך המציאות הפלסטינית ולגייס את העם הפלסטיני למפעל החדש. אבל הפיצול בין הארגונים גרם לכך שלקולנוע לא הוקזו משבבים מספיקים ולא נעשה שום מאמץ לגבות מדיניות ברורה לגביו. ברוב המקרים התבקשו אנשי הקולנוע לתעד את המאורעות: התקפות אויר ופלישות ישראליות או את מעשי הזועה של הפלנגוות הנוצריות.

הסרט הראשון של תקופה זו, שהופק בירדן, נקרא לא לפתרון המדייני. הוא נוצר כתגובה ל"יוזמת רוג'רס" האמריקאית, שהפליטים התנגדו לה משומות שלדעתם הਪתרונות שהוצעו בה התעלמו לחולוין מן האינטרסים שלהם. הסרט השני, בنسמה ובדם, הציג את המאורעות של ספטמבר 1970 מנקודת מבט פלסטינית והוא הוקן בועידת פסגה שהתקיימה באותה שנה לפני הנשיים והמלכים העربים. הסרט [חודש] מי של הפליטים, שהופק על ידי החזית הדמוקרטיבית ב-1973, היעד את ההתנגדויות בינם לבין הפלגנות. הצלמים אמנים ליוו את הלוחמים ותיעדו את חייהם במהלך — וגם סיכנו את חייהם (הצלם האני ג'זהריה, שהוא אחד מן האבות המייסדים של הקולנוע באותה תקופה, נהרג באחד הקרבות והפק לסלול) — אבל הם לא הצליחו ליצור קולנוע שחווג מן המיליטריות שאפיינה את התפישות הפוליטיות הרשומות. רוב הסרטים שהופקו הניתו למיכיון שהענין הפלסטיני הוא צודק, מובטח לו שיזכה לבסוף בניצחון. הם לא תיעדו את חייהם של בני אדםبشر ודם, שהייהם התחנהו בין תחושות של יאוש להלום.

אף על פי כן, הצליחו אנשי קולנוע, ביניהם קיס זוביידי, עיאלב שעט, סמיר נימר ומוסטפה ابو עלי ואחריהם ליצור סרטים, ביניהם: המפתח, סירחאן והצינור, לא קיימים, פלسطين, קרוניקה של עם, שלילבו בתוך עבודת התיעוד רגע קולנוע נפלאים. המפתח (תסריט ובימוי: גיאלב שעט; הפקה: "סאמד" 1976) הוא סרט דוקומנטרי קצר המתעד את מנהגם של הפליטים הפלסטינים לשמור בקנאות את מפתחות בתיהם שלחו אחים כשנאלו לעזוב את מולדתם. הסרט גם עוקב אחרי תנאי המגורים הקשים של הפליטים לבנון (מחנה ברוג' אל-בראג'ה משתמש כאן כדוגם למחרות הפליטים) ומצוקת הדיור של הפליטים בישראל, אל מול פתרונות הדיור שניתנו ליהودים בישראל על חשבון הכפריים הערביים. הבימאי נועד בשירותיו של צוות צילום אירופי כדי לצלם בישראל.

סירחאן והצינור (תסריט ובימוי קולקטיבי; הפקה של יחידת סרטי פלسطين, 1973) מבוסס על פואמה של המשורר תאופיק זיאד, המספרת את סיפורו של סירחאן, צער פלסטיני שפוץ את הצינור שהעביר את הנפט העיראקי לחיפה בזמן המרד הערבי הגדול, בשנים 1936–1939. לא קיימים (תסריט ובימוי: מוסטפה ابو עלי; הפקה: המוסד לקולנוע הפלסטיני, 1974) הוא סרט דוקומנטרי קצר המתעד את ההתקפה האוורית הישראלית על נבטיה באותה שנה. פלسطين, קרוניקה של עם (תסריט ובימוי: קיס זוביידי; הפקה: מחלקת התרבות

— אש"ף, 1982) הוא סרט ארכיוון דוקומנטרי המתעד את קורותיו של הסכטן באמצעות עדויות חיות של דמויות פלسطיניות מרכזיות. הסרטים אלה היו מבוססים על עבודה מחקר וaisosof שהובילה את הבמאים לארכיבונים המצלומים במדינות שונות באירופה ובעולם הערבי. את הפליטני כיצורبشر ודם ואת גבעותיה, שביליה, עריה וכפריה של המולדת שהפכה לגן עדן אבוד או מובטח — הם ישאירו לאנשי התקופה הריבית. הבכיר שבהם הוא מישל ח'לייפי.

### החזקה הביתה: 1982–1995

מישל ח'לייפי נולד בנצחן בנובמבר 1950. באמצע שנות השישים החל להתעניין בתיאטרון, כמו צעירים רבים אחרים שראו אז באמנות זו פתח לפעולות תרבותית לאומיות נשגבת. ח'לייפי לא הרהר כלל בקורסו כשהחליט להגיש את חלומו ללימוד בח'ול. ספטמבר 1970 — אותו ספטמבר "שחור" שבו גורשו הפידאים מירדן ובו מת הנשיא נאצ'ר נקבע על ידיו כתאריך הנסעה. לפני הנסעה, הוא ביקר בירושלים, שם קנה תמונה דיוקן של הנשיא האהוב עליו. תמונה כאליה נמכרו בירושלים המוזחת בכל פינה רחוב. החזקה לנצרת חיבתה אותו להחלת אוטובוס בעפולה. שם, בתחנה המרכזית, עצר אותו שוטר — הרי הוא היה גם ערבי וגם צעריר — וערק עליו חיפוש. השוטר מצא את התמונה של נאצ'ר, קרע אותה והפליא את מכוחיו בצעיר, לפחות קריונות העידוד של צעירים יהודים בני גילו של ח'לייפי. ימים ספורים אחר כך הוא נסע לבליה, שם למד תיאטרון וטלזיה, תוך שהוא מפלרטט גם עם הקולנוע. ב-1978 יצא עם צוות של הטלוויזיה הבלגית לצילום בשטחים את הכתבה "הגדה המערבית, תקופת של הפליטנים". ח'לייפי צילם שלוש כתבות — אחת מהן על מלחמת לבנון — לפני שהפיק את סרטו הדוקומנטרי הראשון באורך 100 דקות, זיכרונות פוריים. זיכרונות פוריים מביא את סיפורן של שתי נשים, אחת מן הכפר יפי שבגליל, הנמצאת סמוך לנצרת, השנייה מן הגדה, שנולדה בשם ותיה ברמאללה. האחת, בת כפר, אלמנה שנאלצה לiphak לפועל בבית חרושת ישראלי כדי לקיים את שני ילדיה אחורי שאדמתה הופקעה; השנייה משכילה, אם לשלוש בנות, שכדי למש את עצמה החיליטה להתגרש מבعلיה. האלמנה סחר חילפה נעשתה לימים סופרת ידועה. הסרט זכה לתהודה עצומה בחוגי הקולנוע הפלטינים והערבים, במיוחד בשל הסיפור על בית הכפר, שבו מצאו מקבילה לסיפור של עם.

הטון האינטימי שבו הוא מסופר, נקודות המבט הנשיות המוצגת בסרט — מתווך הบทים, מפתחני הדלחות, מעלה לגנות החופים אל המרפסות — הציגו בבהירות ובחדשות את מה שלא ניתן לו ביטוי בקולנוע המיליטני שקדם לסרט: *סיפוריו של האדם הפרטி*, עשרות-אלפי הספרורים האישיים שככל אחד מהם מבטא פרק מסיפורו של הכלל.

עלמן של הנשים מופיע אצל חיליפי שוב ושוב כאלמנט של יציבות, כמרכיב העיקרי המאהה את קרעיה ופצעה של הזוזות הקולקטיבית השסועה — גיאוגרפיה ותרכותית. בחתונה בגליל (1987), ראו גם מאמרה של נורית גוץ' בגילון זה), הסרט העיליתי הראשון של התקופה, שהוא גם המפורסם ביותר מבין סרטיו של חיליפי, מופיעים הגברים כמי שכופים על הזולת את רצונם. בראשם המושל הצבאי הישראלי, הכהפה את נוכחותו על הכפר כאורח הכבוד בחתונה; ואחדיו המוכתא הרכופה את חלומו — חתונה לבנו בכורו שתעתשה היסטוריה — על זמנים שאינם שייכים לשmachות, וחבורת צעירים שמחליטה לנצל את החתונה כדי לבצע פעולה התנגדות שעוללה להיות הרת אסון. הגברים, בניגוד לנשים, מצולמים באזוריים שבמפעלים את החוץ — בכיכרות דוחסים, המלאים באווירה של חשדנות, כשהם רוקדים תוך רקיעות ורגליים המרעידות עולם, על רקע ארכיטקטורה בעלת קוונטיציות פאלוקרטיות.

ומנגד הנשים — החיים בעולם שיש בו צבעים וניחות בשמים וקטורת להרחקת עין הרע, רוקדות ושורות תוך שימת לב לכך שהטלហותם של הגברים לא תגدوש את הסאה. בעלת השמחה, אם החתן, מנחת על ריקודי הטקס, ובזובזוןMSGIGHA שבתה פורקת העול לא תחיהיק לכט, ומרנסת את האב המוכתאර כשhabat מתמידה בסורה. האם גם לוקחת תחת חסותו את החיהות שהגיעה עם המושל, כשו כורעת תחת החום הכבד, ריקודי הגברים, האוכל והמשקה, ודואגת ל��ר את הטקס כשהמתה מגיע לממדים מסוכנים. כשהיא מגלה שבנה החתן לא עומד במשימתו לבקע את בתולי הכללה, היא מרגיעה אותו ומנסה את המשפחה לטפס עצה. אבל את הפתרון מביאה הכללה: היא מבקעת עצמה את ביתולה תוך שהיא תוהה — אם הבתולים הם כבודה של האשה, מהו כבudo של הגבר?

הסרט גודש בסמלים — החל מן החתונה וכלה בסוס האציג שנכנס לשדה מוקשים בפתחי הכפר. סצינות משנה משלימות את תמונהו של מיקרוקוסמוס חדש במאויים מנוגדים, שבהם הcapeה מהויה מעין מדחש שטיח אותו האחד בשני ויוצרת סייר לחץ המבקש להתפרק. והוא

acen התפרץ באותה שנה, ב-9 בדצמבר 1987. רבים סבורים שהסרט חזה את פroxן האנתרופדרה. כמה תמונות שלו תואמות להפליא את התמונות שהתפרסמו כל כך בשבוע השנים שלא אחר כך.

חליפי יצר עד כה שלישה סרטים תיעודיים – זיכרונות פוריים (1980); מעולח הוגג את חורבונו (1984); נישאים אסורים בארץ הקודש (1996); שניים עלילתיים – חתונה בגליל (1987); סייפור שלושת הייחולים (1994); ואת שיר לאבניים (1989), המשלב בתוכו עלילה ותעודה, חיליפי יצר באותה שנה את הסרט התיעודי על נזירים ח'דר, נציג אש"ף בבריסל שנרצח בידיהם ב-1981. בכלל מוצגות הנשים בסכום במציאות שברירות, שהחלום לבוד עומד בין תהום ההתקפות.

ראשיד משהרاوي החל ליצור במחצית השנייה של שנות השמונים. הוא בן למשפחה פליטים מיפו, שנולד ונגדל במחנה הפליטים שאטי שברצועה עזה. הוא הגיע לתל-אביב כפועל, כמו אלף פלסטינים אחרים. בהיותו בעל כשרון נדר במלאות יד, מצא עבודה כפועל תפאורה בהפקות אמריקאיות וישראלית. הוא ביים את סרטו הקצר

העלילתי הראשן הדרכון, ב-1986, ואת המקלט, גם הוא סרט עלילתי קצר, ב-1989. את דאר ודור, סרט דוקומנטרי באורך 52 דקות, ביים ב-1991 ו-1992. את ימים ארוכים בעזה (סרט דוקומנטרי קצר) ב-1992. את הסרט העילילי הראשן באורך מלא, עוזר, בימים ב-1993, וב-1995 – בימים סרט עלילתי נוסף באורך מלא, חיפה.

את כל סרטיו, ללא יוצא מן הכלל, מקדים משהרاوي לחשבי מחנות הפליטים, שהוא אחד מהם. הוא מציר את מאבקם היומיומי להישרדות; מאבק המתරחש כאן ועכשו בתוך מרחב ההולך ומצטמצם, מאז שנשבו למחנות הפליטים מן הקרים שלהם באו. בניסיונות להישרד, מאמצים התושבים את הצמצום ולפעמים קופים על עצם צמצום יתר, כשהם לא רואים ולא שומעים (הקלט), או כשהם עוסקים בפיתוח שיטות תקשורת ועזרה הדידית (העוצר). אלה שמתעקשים לדבוק במרחבים, מכנים את עצם לקטגוריה היחידה שסובלת את זה: הטירוף – (חיפה). משהרاوي מתייחס אליהם בחמימות ובחמלת. לנין סרטיו – גם התיעודים – חפים מכל טיסמה, מתרכזים במאבקן המתמיד של הדמויות, מתרחקים מכל ניסיון לשפט או לסוג אותם.

איליה סולימאן, ליד נצרת, בשנות השלושים לחיו, התודע אל הקולנוע בניו יורק, שבה שהה כמה שנים. עיקר העניין שלו היה בהתבוננות באופן שבו הרגגו הערכיהם במדיה המערבית (ובכלל זה הישראלית). זה גם היה נושא סרטו הראשון, הקדמה לסוף ויכוח. כבר

אז התגלה כמתבונן מיליג'ג, חסר פשרות. בסרטו הקצר השני, הומאו' במאיצות רצח, שנעשה בעקבות מלחמת המפרץ, פינה הליג'ג את מקומו להתרסה חסרת אונים ומלאת מרירות.

בסרט זה גם מופיע לראשונה אחד האלמנטים הבולטים בעבודתו של סולימאן: הבימאי עצמו כדמות המרכזית בסרטיו, לא כשחקן כמוazel זיאק טאט, למשל, אלא כאיש המתבונן במא שמהרחש ומאפשר ליצירה להתחווות מתוך התבוננות. זהו מתבונן שוטקן, שלא פוזה את פיו לאורך כל הסרט, וגם חסר הבעה. הוא לא אילם, ולא חסר רגשות, אך דומה שההתרחשויות גורמות למילים להיעתק מפיו ולהבעה להיעלים מפניו. הליג'ג נובע מן התדהמה הנשכפת מן הפנים, למרות היותן כביכול חסורת הבעה. יש דמיון רב בין הדמות הוותיבין דמות מעולם הקריكتורה הפלטינית, שיצר נאג'י אל-עלוי, שנרצח בלונדון בסוף שנות השמונים. הדמות בקריكتורה, ששם "חנדלה" (עשב מר) היא של ילד פלסטיני שגדל במחנות הפליטים. חנדלה מתבונן באירוע שמציג הקריكتורה בתדרמה גדולה, שאפשר להרגיש בה אף על פי שפניו מופנות כך שלא ניתן לראותן.

אחרי הומאו' במאיצות רצח המיר חזר סולימאן לسانונו הקודם: הסרטו הארוך הראשון, *כרוניקה של העילמות* (1996), הוא שוכן מתבונן בליג'ג על הנעשה. הסרט מציג מציאות אבסורדית, שבה הפליטנים הישראלים הסובלים מעול השלטון הישראלי מתחשים בין עצמם ללא סיבה נראית לעין. הם חשים סולידריות כלפי אחיהם בשטחים אכילים גם מחנשאים עליהם. החלק השני של הסרט, שעוסק במציאות הירושלמית, דוחף את הליג'ג עד לגבולות הפארסה. הסרט ישנים רגעים מלאי חום, כך למשל, כשהבמאי מתאר את חייו הוריו הפנסיונרים, המתנהלים על מידנותות. הסצינות עם ההורים מובילות לסצינת הסיום הסרט — האב והאם צופים בשידורי הטלוויזיה הישראלית ונרדמים מולה. המנון "התקווה" המושמע בסוף השידורים מתגנן על רקע נחרותיהם. הסרט זכה בפרס הראשון ליצירה בפסטיבל ונציה, 1996.

הקולנוענים הפלטינים של התקופה הר比עתית פועלים כאינדיוידואלים שבנו קולנוע יש מאין, והצליחו להגשים את מה שהיתה מטרתו (שלא צלהה) של הקולנוע המיליטנטי: להשמיע את קולם של הפלטינים בעולם הרחב. סרטיו של חיליפי זכו בפרסים בפסטיבלים, ביניהם קאן, סן-סבטיין וקרטגה.

חיפה הסרטו של משהראוי הנושא אותו שם, הוא כינוי של

שוטה החי במחנה פליטים וממתין כל העת לרכבת שתחזיר אותו לעיר הולדתו, חיפה (תרסיט ובימי: ראשיד משהראוי; הפקה: אילול פילמס / פלסטיניז'ורגוס פילמס/ הולנד; 1996). שחנים: מוחמד בכרי, אחמד אבו סלעום, ג'ורג' אברהים ואחרים). אבל סיפורה של חיפה איןנו מרכז הסרט, אלא תחוותם הקשה של תושבי המחנה בעקבות החתימה על הסכם אוסלו: לגבים משמעות ההסכם היא יותר על החלום שהעניק טעם לחייהם, חלום השיבה לבתייהם.

יוצרים כמו חליifi ומשהראוי שוטטו ברחבי אירופה, רקמו יהסים עם מפיקים מערביים והשיגו מימון לסרטיהם בעמל רב. לא עמדה בפניהם שום ברירה אחרת: עד היום אין אפילו גוף אחד לעידוד הקולנועו ברשות הפלסטינית. הם צילמו את סרטיהם בתנאים לא-ANDARDים, בארץ שאין בה כל תשתיות להפקה, שאין בה שחנים, טכנאים ואיפלו בתיק קולנוע. בתנאים כאלה הופכת הפקה של כל סרט למבצע סוחט ושוקק. והם אכן נשחקים: את סרטו האחרון צילם משהראוי ב-1995; חליifi — ב-1996. סולימאן צילם את סרטו הארוך השני בנובמבר-דצמבר 2000 (בזמן אירועי אינתיפאדת אל-אקזה), ארבע שנים אחרי סרטו הראשון. בימים קם دور חדש של קולנוענים פלסטינים, שהשמות הבולטים בו הם: הדוקומנטריסטים נזאר חسن, עלי נסאר, סובחי זוביידי ועזה אל-חسن. יוצרים אלה פועלים במציאות חדשה, שבה מתאפשרת תנועה חופשית יותר בין ישראל לבין השטחים וכן נוצרת היכרות הדידית בין שתי הקהילות הפלסטיניות. וכך, 30 שנה אחרי קשר זה בא לביטוי בספרות (ג'סאן כנפאני שחיה בגולה פרנס כבר בסוף שנות השישים את ספריו השווה של ערבי 1948) — נערכים מפגשים בין קולנוענים פלסטינים בירושלים, ברמאללה, בעזה ובנצרת. במפגשים אלה משתתפים אנשי קולנועמן מן הגליל, מן המשולש, מן הגדרה ומן הרזואה וגם קולנוענים מדור המייסדים שmag'uis מירדן, מצרים ומצרים. המציגות החדשנית גם משתקפת סרטים שנוצרו עתה: נזאר חسن, אליה סולימאן, עלי נסאר ואחרים יוצרים סרטים העוסקים בהוויה הפלסטינית בישראל; מוחמד סואלמי יוצר סרטים שנראים כהמשך המסורת של התקופה השנייה וליאנה באדר — סופרת שאת עיקוד יצירתה כתבה בהיותה עם אש"ף בכירות וบทוניס — החלה לעסוק בקולנוע וכבר יקרה שני סרטים תיעודיים (פדווא, סיפורה של משורות מפלסטין, 1999, וען זית, 2000). עבד אל-סלאם שחדרה ורайд אל-חילו יוצרים סרטים בעזה. עזה אל-חسن, סובחי זוביידי, חנה מסלה וסוהיר איסמאעיל יוצרים בערים, בכפרים ובמחנות הפליטים בגדרה. מישל חליifi עוסק הסרטיו

בפליטינים שחוו את השלטון הישראלי ב-1948 או ב-1967. ראשיד משהroi יוצר סרטים המשקפים נטייה לחזרה לתקופה התייעודית שלו מתחילה שנות התשעים.

ההתבוננות אל תוך החברה הפלסטינית פנימה היא המאפיין הבולט ביותר של התקופה החדשה. אמנם המאבק הלאומי אינו נעדך מן הסרטים, אבל הוא לא מפסיק יותר על הנושאים החברתיים והאישיים. יותר מזה: יוצרים מסוימים תוהים — לעיתים מפורשות — האם דחיקתו של הנושא החברתי-אישי לא פגעה בסופו של דבר גם בנושא הלאומי. וכך, הדרך שבה החל ללחוץ מישל חיליפי בשנות השמונים הופכת למאפיין החשוב בעשייה הקולנועית של היום.

נואר חסן הוא הבימאי המוביל בתחום זהה. אחרי כמה עבודות מינוריות בתחילת שנות התשעים, שוזרו לו לבש את דרכו כדוקומנטריסט, והוא יצר את סרטו החשוב הראשון ב-1994. איסטיקלאל (עצמות), מתעד כיצד חוגגים הפליטינים בישראל את יום העצמאות של המדינה. למעשה, מביא הסרט את סיפורה של תקופת דיוקן, שצלה האפל רובץ 26 שנה אחריו ביטולה הרשמי. חסן פורס יריעה של דמויות, שככל אחת מהן מתעמתת עם השאלה לפי דרכה: יש כאן שמודדים שפשות פחדו לא להגог, אחרים — אנשי הוראה ומנהלי בתיהם ספר — אומרם שמילאו הוראות, אחרים מתודים שהם חוגגים את היום בשמחה.

החשיבות של הסרט היא בשני עניינים: זהו הסרט הראשון שנושאו היהודי הוא הפליטנים בישראל. הוא הראשון שהולך מעבר לנושאים השגורים של נישול והפקעה ומנסה לשים את האctrave על המכניםמים השונים של היישרות, שפתחת חברה שהופקרה אל מול שלטון זר, נחש ומתוחכם.

סרטו השני של חסן, יסמין (1996) נוגע בשאלת שהקולנוע הפלסטיני חוזר אליה ללא הרף מאז סרטו של חיליפי, זיכרונות פרוירים (1980): מעמד האשה במשפחה ובחברה הפלסטינית. חסן עוסק בBITSOTI החריף ביותר של הסוגיה הקשה זו: רצח על רקע "כבוד המשפחה". הציג המרכז של הסרט הוא הניסיון לדובב את יסמין, המרצה עונש מאסר באשמת סיוע לרצח אחותה הצערה בגלל מה שנקרה חילול כבוד המשפחה. הסצינות עם יסמין משלבות בראיונות שמקים חסן עם אנשים שונים: כהני דת, מנהיג ציבור, סטודנטים ואנשים מן השורה. שאלותיו נוקבות ובותות. הוא לא מרפה מן המרוואינים, וכайлו מטיל עליהם מצור. חסן לא נרתע גם מלחקור את משפחתו שלו, ובסופו של

דבר הוא נופל בראשת שטוהה: אחותו הסטודנטית תוקפת אותו בשל יחסו לבנות משפחתו. ה佐פה לא יכול לנחש لأن טוביל אותו המצלמה של חסן, וכך הופכת העשייה של הבימאי להרפקה של ה佐פה.

הסרט אוטורה (מיתוס, 1998) של חסן ערקב אחרי גורלם של בני משפחה אחת מן הכפר ספוריה (ציפור) ליד נצרת. הכפר ננטש ובמקומו הוקם יישוב יהודי. בני המשפחה הופרדו זה מזה והמצלמה צריכה לנידוד לירדן, לבנון ולגרמניה כדי לפגוש אותם (ראו גם מאמרו של חיים ברואשית ב גילון זה). מתחם של הדמויות והסתציניות, מתבלטים שניים מרכזיים: מחמוד, שגדל לבנון, וסלים שגדל בארץ. שניהם היו תינוקות כשהופרדו. מחמוד נלחם בישראל, הוא מבוקש על ידם משום שהם אשימים אותו בהרגת איש צבא ישראלי ב-1982. הוא עוזב את לבנון, משתקע בגרמניה, ונעשה בעצמו לבימאי סרטים. סלים לומד בכתבי ספר יהודים, גדל עם היהודים, מפתח אתם קשיי ידידות ועובדת, וגם ממשיך להשתיק למשפחתו המנושלת והמופרדת. הניגודים האלה הופכים אותו למופנם ולשתקן, אותה דמותה של השורד המופיע באיסטייקלאל ובאופטיסטייסט שלAMIL חביבי, שכובשת לה מקום בمسע הגילוי העצמי של הפליטים בישראל.

מסעו של הסרט, שתחילה היה בעבר שלפני 1948, נראה כהמשך לעבודת הבנייה מחדש של הזיכרון הקולקטיבי המורכב משאריות של תМОנות, האופיינית לקולנוע הפלסטיני של התקופה השלישית: מעקב אחרי בני המשפחה במקומות גלותם כתיעוד לנתיבי ההגירה. אבל הסרט לא מסתפק בזה: כשהוא מזכיר סרט וידאו ביתי, מדובר מהמוד, מביתו שבגרמניה, על רשמי ביקורו בארץ ב-1992. וכך הופך הזיכרוןמן הדיבור על העבר לדיבור על ההווה.

זה אל-חסן גדרה בביירות, למדה בסקוטלנד ושוטטה בקהיר, וברכת עמו. כל מקום בעולם נראה לה נגיש חוץ ממקום אחד, המולדת, ובמיוחד העיר חיפה, שמנה היגר אליה ב-1948. מוחזות אלה היו נחלתו הבלעדית של החלום. אבל החלום הפך לפתע למציאות, אחרי אוסלו, וכן, כשסיימה את לימודי הקולנוע, היא התישבה בromaалаה. טריטה, שאת חלקם צילמה ללא עזרה של אנשי צוות, עוסקים בהתנהלות (קורשאן מוסא), בנשים בכפרים הפלשניים (סינדבד הוא בעצם היא) ובאנטיפאדה (נושא זה עומד במרכז הסרט שהוא עובדת עליו בימים אלה).

סובחי זוביידי למד בארץ הברית באמצעות התשעים. הוא נולד במחנה הפליטים ג'לוזן ליד Romaala. מוצאו מאזרר לוד. שמו של

סרטו השני, *נשים תחת השמש* (1998), הוא פאראפרזה לשמה של נובלה ידועה שכתב הסופר ג'סאן כנפאני. הנובלה מספרת על שלושה גברים פלסטינים המנסים בתחילת שנות החמישים להסתנן לכוכוית כדי למצוא בה פרנסה. נаг פלסטיני של מחלת שמעירה מים מעיראק לכוכוית מציע להעיר אותם את הגבול תמורה תשולם. כשהיא מגיעה לגבול, נעצרת הሚילית לזמן ארוך יותר מן המשוער ושלושת הגברים הכלואים בה נחנקים למוות. שם הסרט מرمז על הרעיון המרכזי בו: הנשים בחברה הפלסטינית הן הנחנקות היום, תחת עולה של מסורת שמנית, מערכת חוקים מקפתה, ועליה מאימה של פונדמנטליים חוקני, שרוואה בהטלת המרות על נשים צעד הכרחי להטלת מרות על החברה כולה.

ב סרטו הראשון, *המפה המאור פרטיה שלי* (1998) מנסה זוביידי לבחון את שני הנושאים מהם מורכב עולמו כבן לדור שני של פליטים: הזיכרונות שהנחילו לו בני הדור הראשון, והאנשים והנופים שבהם גידל. הוא מגלה ששניהם משולבים במפה הפרטית שלו.

חנא מיסלח, יליד בית ג'אללה, המרצח היום באוניברסיטה בית לחם, למד בלינינגראד אנטרופולוגיה והשלים תואר שני באנתרופולוגיה ויזואלית במנצ'סטר. הראשון והידוע מבין סרטיו (*חthontha של סחר*, 1992) שאותו יצר בסוגרת לימודיו, נבחר להציג בפסטיבל הבינלאומי לסרטים אתנוגרפיים במנצ'סטר. הסרט עוקב אחרי ההכנות לחתונתה של סחר הצעירה, בת הכפר אל-ח'ادر שעלה יד בית לחם. באותו זמן עוסקות שלוש נשים מדורות שונות בשיחת עבר, והציפיות שהיו להן מן הנישואים. גילוי הלב שבו מדברות הנשים מקנה הסרט את קסמו הייחודי. הנוכחות המתמדת של המצב הפוליטי (בגדה המערבית) מוסיף לו טעם דק של עצב.

عبد אל-סלאם שחאה נולד וגדל במחנה הפליטים שאבורה, שבΡαضיה. מוצאו מן הכפר ברכבה שבאזור אשקלון. ב-1992 התווידע לקולנוע דרך פרויקט משותף של חברת "אל-קודס להפקות תלוייה", שפועלת בירושלים, בין עירוץ 4 הבריטי. בפרויקט תיעדו שלושה צעירים פלסטינים את חייהם של האם בתקופת האינתיפאדה הראשונה. הסרט שהכינו, *יומניהם פלסטיניים* (1991), שודר בערוץ הבריטי ומאותר יותר בטלוויזיות שונות ובטיסכבלים. מאז עובד שחאה בקביעות לצלים חדשות של טלוייזיות זרות וממשיך ליצור סרטי תעודה, שכולם מתמקדים בנושאים סוציאליים: *ידים קטנות* (1996) מתמקד בעבודת ילדים, קרוב למוות (1997) מביא את סיפורה של משפחה פלסטינית מרובת ילדים הגרה בשכונות מאימת להתנהלות נווה דקלים, זכות אשה, זכות אדם

(1995) מചעד את מצבן של נשים, בינהן נשים מוכות, בחברה העוזית, הצל (2000) מתעד את בריחתה של החברה הפלסטינית לאמונות טפלות, כגן הריפי באמצעות הקוראן, וטקיי גירוש השדים, *המשענה* (2000) עוסק בKİפוח הבנות במשפחה הפלסטינית.

בහיעדר מוחלט של מכנים לעידוד הקולנוע והטלוייזיה ברשות הפלסטיניית, ממלאים ארגונים לא- ממשלתיים זרים או מקומיים — כגון ארגוני נשים, בריאות, זכויות אדם, או ארגונים לאיכות הסביבה, חלק מן החסר. תנאי החיים של החברה הפלסטינית אחרי יותר מ-30 שנות Ciבות — תשתיות הרוסה, עוני, אבטלה — אינם מבשרים שינוי קרוב בסדרי העדיפיות של מוסדותיה. ולכן תפקידו של איש הקולנוע הפלסטיני היום הוא כפול: לשמר על המשך העבודה הייצירה וגם לנסות לפרק את גדרות חוסר ההתחנינות של המוסדות הבינלאומיים שיכולים למן אותה — מוסדות העייפים כנראה מושמע שוב ושוב את המונח: הסיכון המזרה תיכוני.